

ШЕСТОЙ КОМИТЕТ
30-е заседание,
состоявшееся во
вторник,
16 ноября 1993 года,
в 10 ч. 00 м.,
Нью-Йорк

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 30-М ЗАСЕДАНИИ

Председатель: г-жа ФЛОРЕС (Уругвай)

СОДЕРЖАНИЕ

ПУНКТ 141 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ПРОГРЕССИВНОЕ РАЗВИТИЕ ПРИНЦИПОВ И НОРМ
МЕЖДУНАРОДНОГО ПРАВА, КАСАЮЩИХСЯ НОВОГО МЕЖДУНАРОДНОГО
ЭКОНОМИЧЕСКОГО ПОРЯДКА

Distr. GENERAL
A/C.6/48/SR.30
17 December 1993
RUSSIAN
ORIGINAL: SPANISH

A/C.6/48/SR.30

Russian

Page 2

93-82417.R

/...

/...

Заседание открывается в 10 ч. 30 м.

**ПУНКТ 141 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ПРОГРЕССИВНОЕ РАЗВИТИЕ ПРИНЦИПОВ И НОРМ
МЕЖДУНАРОДНОГО ПРАВА, КАСАЮЩИХСЯ НОВОГО МЕЖДУНАРОДНОГО
ЭКОНОМИЧЕСКОГО ПОРЯДКА (A/48/268)**

1. Г-н ДЕРЕЙМАКЕР (Бельгия), выступая от имени Европейского сообщества, говорит, что ранее государства - члены Европейского сообщества заявляли о своей убежденности в том, что постепенный прогресс в области международного экономического сотрудничества позволит более полно удовлетворять потребности развивающихся стран.
2. Они по-прежнему убеждены в этом, поскольку в последние годы в рамках Организации Объединенных Наций были заложены прочные основы для более прагматичного международного экономического сотрудничества. Доказательством тому является Конференция Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, состоявшаяся в Рио-де-Жанейро в июне 1992 года, на которой были приняты Декларация в Рио-де-Жанейро и Программа на XXI век.
3. Европейское сообщество приняло активное участие в этой Конференции и хорошо понимает потребности и проблемы развивающихся стран и выступает за то, чтобы сыграть важную роль в начатом процессе их урегулирования.
4. Позиция стран - членов Европейского сообщества по этому вопросу хорошо известна, поскольку она была изложена в ряде предыдущих докладов и, в частности, в документе A/41/536, касающемся аналитического исследования, подготовленного Учебным и научно-исследовательским институтом Организации Объединенных Наций (ЮНИТАР) (A/39/504/Add.1, приложение III). Эти страны неоднократно показывали, что они выступают за гибкий подход к сложным проблемам, связанным с этим пунктом. Вместе с тем в резолюции 46/52 Генеральной Ассамблеи не содержится полного признания того, что сложился новый климат международных экономических отношений, характеризующихся прежде всего все более широким использованием принципов рыночной экономики. В этой связи государства - члены Европейского сообщества не смогли поддержать эту резолюцию два года назад и не могут сделать это сейчас.
5. Относительно прогрессивного развития принципов и норм международного права, касающихся нового международного экономического порядка, выступающий отмечает, что в основе успехов, достигнутых в области международного экономического сотрудничества, лежат самые разнообразные документы. Некоторые из них являются правовыми документами обязательного характера, а другие лишь претендуют на роль убедительных документов. Европейское сообщество считает, что такое разнообразие необходимо сохранить, чтобы принимаемые критерии были достаточно гибкими. По его мнению, разработка различных документов, касающихся конкретных вопросов и подготавливаемых по мере возникновения потребностей, является наилучшим путем решения поставленных проблем.
6. Государства - члены Европейского сообщества, как неоднократно указывалось, считают, что еще не пришло время приступить к кодификации права, касающегося нового международного экономического порядка. Такая кодификация предполагает наличие определенных совпадений точек зрения в отношении допустимых правовых норм и принципов, чего пока не существует в международном сообществе. Многие делегации, в

(Г-н Дереймакер, Бельгия)

/...

их числе государства – члены Европейского сообщества, два года назад проголосовали против пункта 3 резолюции 46/52 Генеральной Ассамблеи, в которой она постановила создать рабочую группу по разработке принципов и норм международного права, касающихся нового международного экономического порядка. Результаты этого голосования в Комитете (74 голоса "за", 34 "против" при 2 воздержавшихся) свидетельствуют о том, что ни сама идея о создании рабочей группы, ни ее мандат не получили всеобщей поддержки. Европейское сообщество укрепились в своей позиции, поскольку оно считает, что международное экономическое сотрудничество является постоянно развивающимся процессом и что необходимо избегать любых инициатив, которые могут привести к его искусственному затормаживанию. Напротив, следовало бы настаивать на том, чтобы предпринять прагматический диалог в рамках Организации Объединенных Наций, результаты которого, безусловно, являются обнадеживающими. С учетом этого Европейское сообщество вновь заявляет, что оно хотело бы, чтобы этот пункт был исключен из повестки дня Шестого комитета.

7. Г-н БИССЕМБЕР (Гайана) говорит, что, по-видимому, ценность и своевременность вопроса, который изучает Комитет, вызывают у некоторых делегаций сомнения. Безусловно, главная цель нового международного экономического порядка, как инициативы развивающихся стран, состоит в том, чтобы ликвидировать диспропорции, существующие в международной экономической системе. Эти диспропорции по-прежнему сохраняются и никуда не исчезли; более того, не удалось воспользоваться результатами так называемых "мирных дивидендов", т.е. переориентации высвободившихся финансовых ресурсов на цели развития. Таким образом, учитывая, что снижение напряженности в отношениях между Востоком и Западом не привело к существенному изменению в экономических отношениях между развивающимися и развитыми странами, с одной стороны, и между странами-должниками и странами или учреждениями-кредиторами, с другой, вопрос о новом международном экономическом порядке по-прежнему остается насущным.

8. Сам факт, что международное юридическое сообщество приступило к изучению этой темы, свидетельствует о том, что оно признало правильность подхода к ее анализу. Если изучать этот вопрос в контексте прогрессивного развития права, не касаясь вопросов кодификации, то возникает необходимость создать новые рамки в целях достижения не только перераспределения экономических и финансовых ресурсов, но также и создания благоприятных условий для устойчивого развития экономических и социальных отраслей развивающихся стран. Таким образом, предпринимаются попытки разработать нормы, которые бы рационально применялись для решения приоритетных проблем, по той или иной причине забытых в прошлом.

9. Поскольку речь идет о том, чтобы подойти к реформе международного права с творческой и новаторской позиций, в некоторых кругах международного сообщества может возникнуть инстинктивная негативная реакция. Если это произойдет, то можно лишь иметь в виду существующие в настоящее время определенные факторы нестабильности в отношениях между развитыми и развивающимися странами, а именно колониализм, неблагоприятные условия торговли, эксплуатация стран-производителей сырьевых товаров, ограничения доступа к финансированию на цели развития, протекционизм и дискриминационное использование рыночной и преференциальной практики, в частности в странах, являющихся конечными потребителями. Если считать,

(Биссембер, Гайана)

что принцип справедливости хорошо закрепился в традициях обычного права, то его следует также использовать и в международных экономических отношениях.

10. Надлежащей процедурой для этого является прогрессивное развитие международного права, т.е. разработка новых норм, посвященных, в частности, связи задолженности и развития, справедливому доступу к финансовым ресурсам и передаче технологии и технических знаний. Со своей стороны, страны-кредиторы и многосторонние финансовые учреждения должны согласиться с той мыслью, что в соответствии с будущим международно-правовым режимом им придется осуществить полное или частичное списание задолженности. Это нелегкая задача. Им придется существенным образом пересмотреть свои позиции, а этого можно добиться лишь путем диалога. Кроме того, пункт 141 повестки дня предполагает, что помимо такого изменения подхода нужно будет пойти дальше и структурно оформить представительную основу для необходимых преобразований. Эта задача может быть оправдана в той мере, в какой противоречия, присущие соотношению задолженности и развития, будут ликвидированы в условиях нового международного экономического порядка. Если надлежащим путем решения этой задачи является прогрессивное развитие международного права, то международное сообщество должно откликнуться на чаяния развивающихся стран.

11. Г-жа ВАЛЬДЕС (Куба) говорит, что с того момента, как Генеральная Ассамблея приняла свои резолюции 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI), в которых содержатся Декларация и Программа действий по созданию нового международного экономического порядка, Куба сотрудничала с другими странами третьего мира в поиске общеприемлемых решений. Делегация Кубы убеждена в том, что необходимо продолжить работу над созданием более справедливого международного экономического порядка, в котором бы учитывались потребности всего международного сообщества в целом с учетом прежде всего нехватки ресурсов в развивающихся странах и настоятельной необходимости наладить международное сотрудничество в целях развития.

12. С прекращением "холодной войны" между Востоком и Западом международные отношения изменились. Вместе с тем положение в экономике остальных государств - членов Организации, в частности развивающихся стран, не только не улучшилось, но и продолжает ухудшаться. Поэтому делегация Кубы полностью поддерживает идею о создании рабочей группы, как это предусмотрено в резолюции 46/52 Генеральной Ассамблеи, деятельность которой будет основываться главным образом на указанных выше резолюциях 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) и Хартии экономических прав и обязанностей государств.

13. Делегация Кубы считает, что нужно немедленно приступить к пересмотру всех принципов и норм, которые все еще не соответствуют современным условиям, чтобы заменить их новыми принципами и нормами, адаптированными к нынешним международным условиям, которые характеризуются серьезным ухудшением экономического положения развивающихся стран. Помимо этого необходимо принять меры для обеспечения соблюдения этих принципов и норм, такие, как меры по созданию надлежащих механизмов наблюдения и контроля, которые гарантировали бы их соблюдение. С этой целью представляется полезным изучить аналитическое исследование, подготовленное ЮНИТАР (A/39/504/Add.1, приложение III), которое в первую очередь должна изучить рабочая группа.

(Г-жа Вальдес, Куба)

14. С другой стороны, замечания, представленные правительствами и международными организациями по этой теме, содержат определенные предложения, которые также могут послужить основой для деятельности рабочей группы. В их числе делегация Кубы в особенности поддерживает те, которые касаются четырех важнейших вопросов, а именно: принцип солидарности, принцип, касающийся обязательства сотрудничать, право на развитие и возможность установления нового международного экономического порядка с учетом ухудшения экономического

положения развивающихся стран, проблема задолженности, вопросы, касающиеся сырьевых товаров и других конкретных аспектов.

15. В этой связи не следует забывать о связи между миром и развитием. Невозможно обеспечить мир на планете, основную часть населения которой составляют народы, живущие в условиях крайней нищеты и даже голода, поскольку такая ситуация способствует возникновению социальных конфликтов, могущих иметь непредсказуемые последствия.

16. Рабочая группа должна также учитывать Декларацию в Рио-де-Жанейро и Программу на XXI век, которые содержат важные замечания по вопросам устойчивого развития и международного сотрудничества на грядущие годы. И в заключение делегация Кубы хотела бы четко указать, что любая деятельность по созданию нового международного экономического порядка должна исходить из укрепления принципа суверенитета, в том числе права каждого государства свободно выбирать свою собственную модель экономического и социального развития.

17. Г-н ДУТТА (Индия) говорит, что вопрос о новом международном экономическом порядке, который стал темой обсуждений, исследований и анализов на различных международных форумах, преследует похвальную цель исправления нынешнего несправедливого экономического порядка и снижения таким образом международной напряженности и конфликтов. Основы этого вопроса изложены в самом Уставе Организации Объединенных Наций, в частности в пункте 3 статьи 1 и в положениях главы IX, озаглавленной "Международное экономическое и социальное сотрудничество".

18. Поверхностный анализ нынешней ситуации показывает наличие серьезных и неисчезающих проблем. Экономика развивающихся стран переживает весьма тяжелый период, который еще более усложнился с 1980 года. В большинстве этих стран существенно снизились темпы роста. К этому следует добавить падение цен на сырьевые товары, постоянное создание тарифных барьеров и других неявных препятствий, растущее бремя обслуживания задолженности и истощение источников льготного финансирования для целей развития. Страны-должники не могут решать действительно затрагивающие их проблемы, такие, как всеобщая нищета, поскольку они вынуждены направлять ресурсы на цели обслуживания задолженности, что влечет за собой нестабильность и неустойчивость для их финансовых, валютных и торговых систем. Развивающиеся страны попытались преодолеть кризис путем проведения жестких мер перестройки, однако высокие экономические и социальные издержки такой перестройки на деле оказались неприемлемыми. Поэтому необходимо воззвать к пониманию международного сообщества и добиться от него конструктивного отклика, который предусматривал бы принятие на основе взаимопомощи согласованных и взаимоприемлемых мер в таких взаимосвязанных отраслях, как валютно-финансовая

(Г-н Дутта, Индия)

система, задолженность и торговля. В этой связи следует отметить различные предложения конкретного характера, выдвинутые развивающимися странами в целях оживления международных экономических отношений.

19. Таким образом, развитие принципов и норм международного права, направленных на создание более справедливых экономических отношений, имеет огромное значение, в особенности для развивающихся стран, которые могут найти в этой правовой основе дополнительную поддержку конкретных предложений по урегулированию своих проблем. Сейчас Шестой комитет более заинтересован аналитическим исследованием и другими документами, представленными Генеральной

Ассамблее ЮНИТАР, которые являются ценным вкладом в изучение этой темы. Следует учитывать также деятельность Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли и Афро-азиатского консультативно-правового комитета в области экономического сотрудничества между развитыми и развивающимися странами. В этой связи делегация Индии считает, что любая попытка отрицать право на развитие, которое, безусловно, должно обеспечивать международное право, лишь послужит ослаблению всей системы Организации Объединенных Наций.

20. В рамках развития принципов и норм международного права, касающихся создания нового международного экономического порядка, главное внимание необходимо уделять тем аспектам международного права, которые содержат элементы неравенства, затрудняющие или препятствующие развитию и свободному функционированию торговых и промышленных предприятий в развивающихся странах. Кроме того, необходимо уделять внимание различным международным финансовым учреждениям, которые входят в систему оказания помощи на цели развития развивающихся стран, однако которые до настоящего времени не разработали нормы, действительно способствующие повышению конкурентоспособности этих стран и приемлемые для них. Это замечание *mutatis mutandis* касается также двусторонней помощи, оказываемой развитыми странами. И наконец, новый режим должен способствовать передаче технологии и технических знаний в целях обеспечения быстрого экономического и социального развития развивающихся стран и совершенствования организационного механизма применения международного права в отношениях между государствами.

21. Г-н ПЕРАЛЬТА (Коста-Рика) говорит, что, несмотря на прекращение "холодной войны", экономические разногласия между Севером и Югом еще более обострились. Страны третьего мира являются узниками экономической системы, которая не дает им возможностей для развития. В начале следующего столетия население планеты возрастет до 6 млрд. человек, две трети из которых будут жить в развивающихся странах. Эти страны активно выступают за создание нового более справедливого международного экономического порядка, в основу которого были бы положены принципы и нормы, позволяющие ликвидировать нищету, обеспечить принципы мира, развития и сотрудничества, а также укрепить основы демократии.

22. Как заявил министр иностранных дел Коста-Рики в своем выступлении на Генеральной Ассамблее, развивающиеся страны ничего не требуют бесплатно. Им необходимо более глубокое понимание, большая открытость для производимых ими товаров и эффективная поддержка их стремления жить в условиях мира и демократии.

(Г-н Перальта, Коста-Рика)

Мир не сможет процветать, если некоторые государства останутся в забвении. Все страны должны совместными усилиями преодолеть нынешний кризис, что благотворно скажется не только на развивающихся, но также на развитых странах, поскольку это будет способствовать более высокой политической и экономической стабильности, более совершенному перераспределению ресурсов и расширению экспорта и возможностей для получения работы.

23. Необходимо создать правовую систему, которая обеспечивала бы равенство возможностей и суверенитет народов, и Шестой комитет является надлежащим форумом для разработки новых механизмов, направленных на обеспечение этих принципов. Рабочая группа по разработке принципов и норм международного права, касающихся этого нового порядка, должна учитывать, что для достижения этих целей необходимо снизить уровень вооружений, укрепить демократические институты, ликвидировать дискриминацию, гарантировать право на самоопределение, обеспечить

защиту окружающей среды и, прежде всего, ликвидировать нищету. Следует также учитывать необходимость проведения преобразований в валютно-финансовой системе, а также определения общих приоритетов, содействия расширению инвестиционной деятельности и частной инициативы и ликвидации ограничительных мер в торговле. Речь не идет о том, чтобы управлять экономикой в директивном порядке, поскольку международное право не может противоречить экономическим законам. Вместе с тем государства действительно могут способствовать укреплению надлежащей правовой основы, которая обеспечивала бы выполнение правовых положений, регулирующих международную торговлю.

24. Г-н БЛУМ (Соединенные Штаты Америки) вновь повторяет точку зрения правительства Соединенных Штатов о том, что еще не настал момент приступить к развитию принципов и норм, касающихся нового международного экономического порядка, и присоединяется к мнению, высказанному по этому вопросу делегацией Бельгии от имени Европейского сообщества. Соединенные Штаты являются сторонниками развития и поддерживают законные чаяния развивающихся стран. Вместе с тем в настоящее время проблемы экономического развития следует решать не в разговорах, наполненных политическим подтекстом, как это происходит при обсуждении вопросов нового порядка, а с помощью конкретных усилий по содействию экономическому развитию и двусторонней и многосторонней торговле, о чем свидетельствует пример заключения и все более широкого применения инвестиционных соглашений.

25. Соединенные Штаты вновь заявляют, что они не поддерживают идею разработки принципов и норм в этой области, поскольку, без сомнения, для этого отсутствует достаточное единство мнений по существу вопроса. Проводимые сейчас прения являются анахронизмом, который препятствует разработке норм международного права, вместо того чтобы способствовать этому. Проблемы развивающихся стран требуют новаторских решений, и международное сообщество должно стремиться к поиску этих решений, а не возвращаться к эпохе словесных ухищрений прошлого.

Заседание закрывается в 11 ч. 15 м.